



Sekretariat SGK
 Secrétariat CSSS
 Segreteria CSSS
 sgk.csss@parl.admin.ch
 058 322 96 29

Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit NR (SGK-N)

Sitzungsplanung Q1 2025

Commission de la sécurité sociale et de la santé publique CN (CSSS-N)

Planification des séances Q1 2025

Commissione della sicurezza sociale e della sanità (CSSS-N)

Pianificazione delle sedute Q1 2025

Sitzung / Séance / Seduta	
16.01.2025: 09:45 - 18:45	
17.01.2025: 08:15 - 13:00	
20.490 n	pa. Iv. Hurni. Pharmazeutische Industrie und Medizin. Mehr Transparenz Iv.pa. Hurni. Industrie pharmaceutique et médecine. Plus de transparence! Iv.pa. Hurni. Industria farmaceutica e medicina. Maggiore trasparenza!
23.4088 s	Mo. Hegglin Peter. Lockerung des Vertragszwangs im KVG Mo. Hegglin Peter. LAMal. Assouplissement de l'obligation de contracter Mo. Hegglin Peter. Allentare l'obbligo di contrarre nella LAMal
24.3636 s	Mo. Friedli Esther. Mindestfranchise den realen Gegebenheiten anpassen Mo. Friedli Esther. Adapter la franchise minimale aux conditions réelles Mo. Friedli Esther. Adeguare la franchigia ordinaria alla situazione reale
23.319 s	Kt.Iv. GE. Für eine öffentliche Einheitskrankenkasse im Kanton Genf Iv.ct. GE. Pour une caisse-maladie publique cantonale unique à Genève Iv.ct. GE. Per cassa malattia unica e pubblica a Ginevra
24.073 s	BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS
24.056 n	BRG. UVG (Umsetzung der Motion 11.3811 Darbellay «Rechtslücke in der Unfallversicherung schliessen»). Änderung OCF. LAA (Mise en œuvre de la motion 11.3811 Darbellay « Pour combler les lacunes de l'assurance-accidents »). Modification OCF. LAINF (Attuazione della mozione 11.3811 Darbellay «Colmare le lacune giuridiche nell'assicurazione contro gli infortuni»). Modifica

24.055 s	<p>BRG. KVAG. Änderung (Teilnahme der Kantone am Prämiengenehmigungsverfahren, Ausgleich von zu hohen Prämieinnahmen)</p> <p>OCF. LSAMal. Modification (Participation des cantons à la procédure d'approbation des primes, compensation des primes encaissées en trop)</p> <p>OCF. LVAMal. Modifica (Partecipazione dei Cantoni alla procedura di approvazione dei premi, compensazione dei premi incassati in eccesso)</p>
21.498 n	<p>pa. Iv. Roduit. Umsetzung des Berichtes zur Evaluation der medizinischen Begutachtung in der IV</p> <p>Iv.pa. Roduit. Mettre en oeuvre le rapport d'évaluation relatif aux expertises médicales dans l'AI</p> <p>Iv.pa. Roduit. Attuare il rapporto di valutazione concernente le perizie mediche nell'AI</p>
24.454 n	<p>pa. Iv. Jost. Palliative Pflege. Finanzierung klären</p> <p>Iv.pa. Jost. Clarification du financement des soins palliatifs</p> <p>Iv.pa. Jost. Cure palliative. Chiarire il finanziamento</p>
23.317 s	<p>Kt.Iv. GE. Für eine kohärente Bundespolitik im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit</p> <p>Iv.ct. GE. Pour une politique fédérale cohérente en matière de santé sexuelle et de santé reproductive</p> <p>Iv.ct. GE. Per una politica federale coerente in materia di salute sessuale e salute riproduttiva</p>

Sitzung / Séance / Seduta	
13.02.2025: 09:45 - 18:30	
14.02.2025: 08:15 - 13:00	
20.473 n	pa. Iv. Siegenthaler. Regulierung des Cannabismarktes für einen besseren Jugend- und Konsumentenschutz Iv.pa. Siegenthaler. Réguler le marché du cannabis pour mieux protéger la jeunesse et les consommateurs Iv.pa. Siegenthaler. Regolamentazione del mercato della cannabis per una migliore protezione dei giovani e dei consumatori
24.300 s	Kt.Iv. VS. Ausnahmegewilligungen für ausländische Ärzte bei nachgewiesenem Bedarf Iv.ct. VS. Dérogations pour les médecins étrangers en cas de besoin avéré Iv.ct. VS. Autorizzazioni eccezionali per i medici stranieri in caso di necessità comprovata
24.3581 s	Mo. Gapany. Für eine vereinfachte Auszahlung der Schlechtwetterentschädigung bei grosser Hitze Mo. Gapany. Pour un versement simplifié des indemnités pour intempéries lors des jours de forte chaleur Mo. Gapany. Versamento semplificato delle indennità per intemperie per i giorni con temperature molto elevate
24.456 n	pa. Iv. Roduit. Explizite Verankerung des Bereichs Aus- und Weiterbildung im AVIG Iv.pa. Roduit. Ancrer de manière explicite le domaine de la formation et du perfectionnement dans la LACI Iv.pa. Roduit. Menzionare esplicitamente il settore della formazione e della formazione continua nella LADI
18.455 n	pa. Iv. Grossen Jürg. Selbstständigkeit ermöglichen, Parteiwillen berücksichtigen Iv.pa. Grossen Jürg. Accorder la qualité de personne exerçant une activité lucrative indépendante en tenant compte de la volonté des parties Iv.pa. Grossen Jürg. Consentire l'indipendenza tenendo conto della volontà delle parti
12.409 n	pa. Iv. Lohr. Entschädigung von Hilfeleistungen von Angehörigen im Rahmen des Assistenzbeitrages Iv.pa. Lohr. Contribution d'assistance. Rémunération des prestations d'aide fournies par des proches Iv.pa. Lohr. Indennizzo di prestazioni d'aiuto dispensate da familiari nel quadro del contributo per l'assistenza
23.406 n	pa. Iv. Jost. Starke Familien durch angepasste Zulagen Iv.pa. Jost. Des familles fortes grâce à des allocations adaptées Iv.pa. Jost. Famiglie forti grazie ad assegni adeguati
20.3721 n	Po. Gysi Barbara. Alters- und Pflegeheime und Wohnheime für Menschen mit Beeinträchtigungen. Aufarbeitung der Corona-Krise Po. Gysi Barbara. Etablissements médicosociaux et foyers pour personnes handicapées. Il faut tirer les leçons de la crise du coronavirus Po. Gysi Barbara. Istituti quali le case per anziani, le case di cura e le case destinate a persone con disabilità. Elaborazione della crisi legata al nuovo coronavirus
20.3724 n	Po. Wehrli. Covid-19. Situation für ältere Menschen Po. Wehrli. La situation des personnes âgées dans Covid-19 Po. Wehrli. La situazione delle persone anziane in relazione alla Covid-19

Sitzungen 2025 Séances 2025 Sedute 2025	16.01.2025 - 17.01.2025 13.02.2025 - 14.02.2025 09.04.2025 - 11.04.2025 21.05.2025 - 23.05.2025 03.07.2025 - 04.07.2025 27.08.2025 - 29.08.2025 09.10.2025 - 10.10.2025 29.10.2025 - 31.10.2025
Sitzungen 2026 Séances 2026 Sedute 2026	08.01.2026 - 09.01.2026 12.02.2026 - 13.02.2026 16.04.2026 - 17.04.2026 07.05.2026 - 08.05.2026 02.07.2026 - 03.07.2026 20.08.2026 - 21.08.2026 29.10.2026 - 30.10.2026 19.11.2026 - 20.11.2026